TAUPA

HIZTEGITXOAK

Zure egunerokotasunerako hiztegiak

EUSKARA - GAZTELERA

TAUPA

HIZTEGITXOAK

Zure egunerokotasunerako hiztegiak

EUSKARA - GAZTELERA

KAIXO!	¡HOLA!
EGUN ON!	¡BUENOS DÍAS!
ARRATSALDE ON!	¡BUENAS TARDES!
GABON!	¡BUENAS NOCHES!
ONDO LO EGIN!	¡QUE DUERMAS BIEN!
AGUR!	¡ADIÓS!
GERO ARTE!	¡HASTA LUEGO!
MESEDEZ...	POR FAVOR...
ESKERRIK ASKO!	¡GRACIAS!
BAI / EZ	SÍ / NO
ZER MODUZ?	¿QUÉ TAL?
ONDO!	¡BIEN!
OSO ONDO!	¡MUY BIEN!
GAIZKI!	¡MAL!
ERDIPURDI!	¡ASÍ ASÍ!
NI ANTTON NAIZ	YO SOY ANTTON
ZEIN DA ZURE IZENA?	¿CÓMO TE LLAMAS?
NIRE IZENA MAITANE DA	MI NOMBRE ES MAITANE
ZENBAT URTE DITUZU?	¿CUÁNTOS AÑOS TIENES?
NIK 28 URTE DITUT. ETA ZUK?	TENGO 28 AÑOS. ¿Y TÚ?
NONGOA ZARA?	¿DE DÓNDE ERES?
NI BASAURIKOA NAIZ	SOY DE BASAURI
BUBA SENEGALEKOA DA	BUBA ES DE SENEGAL
NON BIZI ZARA?	¿DÓNDE VIVES?
NI ARETXABALETAN BIZI NAIZ.	VIVO EN ARETXABALETA.
NIRE ANAIA ELGETAN BIZI DA.	MI HERMANO VIVE EN ELGETA.
BADAKIZU EUSKARAZ?	¿HABLAS EUSKARA?

TAUPA

HIZTEGITXOAK

Zure egunerokotasunerako hiztegiak

EUSKARA - GAZTELERA

BAI, PIXKA BAT	SÍ, UN POCO
GUTXI, IKASTEN ARI NAIZ.	POCO, ESTOY APRENDIENDO
NON DAGO LIBURUTEGIA?	¿DÓNDE ESTÁ LA BIBLIOTECA?
UDALETXEAREN ONDOAN.	AL LADO DEL AYUNTAMIENTO.
NON DAGO KOMUNA?	¿DÓNDE ESTÁ EL BAÑO?
DANA ZUZEN	TODO RECTO.
ESKUMAN	A LA DERECHA
EZKERREAN	A LA IZQUIERDA
GOIAN	ARRIBA
BEHEAN	ABAJO
ATZEAN	DETRÁS, ATRÁS
AURREAN	DELANTE
TABERNA	BAR
HARATEGIA	CARNICERÍA
ARRANDEGIA	PESCADERÍA
LIBURU DENDA	LIBRERÍA
EPAITEGIA	JUZGADO
ANBULATORIOA	AMBULATORIO
EUSKARA ELKARTEA	ASOCIACIÓN DEL EUSKERA
KULTUR ETXEA	CASA DE CULTURA
ZINEMA	CINE
GAZTETXEA	CASA DE JOVENES
LUDOTEKA	LUDOTECA
DANTZALEKUA	DISCOTECA
ELIZA	IGLESIA
MESKITA	MEZQUITA

TAUPA

HIZTEGITXOAK

Zure egunerokotasunerako hiztegiak

EUSKARA - GAZTELERA

GAUR	HOY
ATZO	AYER
BIHAR	MAÑANA
ORAIN	AHORA
LEHEN	ANTES
GERO	DESPUÉS
POLIT, EDER	BONIT@
ITSUSI, ZATAR	FE@
GOXO	DULCE
GOIZ	TEMPRANO
BERANDU	TARDE
ERRAZA	FÁCIL
ZAILA	DIFÍCIL
HANDI	GRANDE
TXIKI	PEQUEÑ@
ZAHAR	VIEJ@
GAZTE	JOVEN
ASKO	MUCHO
GUTXI	POCO
PIXKA BAT	UN POCO
ZABALIK	ABIERTO
ITXITA	CERRADO
POLIKI	DESPACIO
AZKAR	RÁPIDO
KOLOREAK	**COLORES**
BELTZA	NEGRO

TAUPA

HIZTEGITXOAK

Zure egunerokotasunerako hiztegiak

EUSKARA - GAZTELERA

ZURIA	BLANCO
HORIA	AMARILLO
GORRIA	ROJO
LARANJA	NARANJA
URDINA	AZUL
BERDEA	VERDE
MARROIA	MARRÓN
MOREA	MORADO
ARROSA	ROSA
ASTEKO EGUNAK	**DIAS DE LA SEMANA**
ASTELEHENA	LUNES
ASTEARTEA	MARTES
ASTEAZKENA	MIÉRCOLES
OSTEGUNA	JUEVES
OSTIRALA	VIERNES
LARUNBATA	SÁBADO
IGANDEA	DOMINGO
HILABETEAK	**MESES**
URTARRILA	ENERO
OTSAILA	FEBRERO
MARTXOA	MARZO
APIRILA	ABRIL
MAIATZA	MAYO
EKAINA	JUNIO
UZTAILA	JULIO
ABUZTUA	AGOSTO
IRAILA	SEPTIEMBRE

TAUPA

HIZTEGITXOAK

Zure egunerokotasunerako hiztegiak

EUSKARA - GAZTELERA

URRIA	OCTUBRE
AZAROA	NOVIEMBRE
ABENDUA	DICIEMBRE
NEGUA	INVIERNO
UDABERRIA	PRIMAVERA
UDA	VERANO
UDAZKENA	OTOÑO
ZENBAKIAK	**NÚMEROS**
BAT	UNO
BI	DOS
HIRU	TRES
LAU	CUATRO
BOST	CINCO
SEI	SEIS
ZAZPI	SIETE
ZORTZI	OCHO
BEDERATZI	NUEVE
HAMAR	DIEZ
HAMAIKA	ONCE
HAMABI	DOCE
HAMAHIRU	TRECE
HAMALAU	CATORCE
HAMABOST	QUINCE
HAMASEI	DIECISÉIS
HAMAZAZPI	DIECISIETE
HAMAZORTZI	DIECIOCHO
HEMERETZI	DIECINUEVE

TAUPA

HIZTEGITXOAK

Zure egunerokotasunerako hiztegiak

EUSKARA - GAZTELERA

HOGEI	VEINTE
HOGEITA BAT	VEINTIUNO
HOGEITA BI	VEINTIDOS
HOGEITA HIRU	VEINTITRES
...	...
HOGEITA HAMAR	TREINTA
HOGEITA HAMAIKA	TREINTA Y UNO
HOGEITA HAMABI	TREINTA Y DOS
HOGEITA HAMALAU	TREINTA Y CUATRO
...	...
BERROGEI	CUARENTA
BERROGEITA HAMAR	CINCUENTA
HIRUROGEI	SESENTA
HIRUROGEITA HAMAR	SETENTA
LAUROGEI	OCHENTA
LAUROGEITA HAMAR	NOVENTA
EHUN	CIEN
EHUN ETA BAT	CIENTO UNO
EHUN ETA HAMAIKA	CIENTO ONCE
IZAN	**SER**
NI NAIZ	YO SOY
ZU ZARA	TU ERES
BERA DA	EL/ELLA ES
GU GARA	NOSOTR@S SOMOS
ZUEK ZARETE	VOSOTR@S SOIS
HAIEK DIRA	ELL@S SON
UKAN/EDUKI	**TENER**

TAUPA

HIZTEGITXOAK

Zure egunerokotasunerako hiztegiak

EUSKARA - GAZTELERA

NIK DUT / DAUKAT	YO TENGO
ZUK DUZU/ DAUKAZU	TU TIENES
HARK DU/ DAUKA	EL / ELLA TIENE
GUK DUGU/ DAUKAGU	NOSOTROS/NOSOTRAS TENEMOS
ZUEK DUZUE/ DAUKAZUE	VOSOTROS/VOSOTRAS TENEIS
HAIEK DUTE/ DAUKATE	ELLOS/ELLAS TIENEN
NOR?	¿QUIÉN?
ZER?	¿QUÉ?
NORI?	¿A QUIÉN?
NOREN?	¿DE QUIÉN?
NOREKIN?	¿CON QUIÉN?
NON?	¿DÓNDE?
NONGO?	¿DE DÓNDE?
NONDIK?	¿DESDE DÓNDE?
NORA?	¿(HACIA) DÓNDE?
ZERGATIK?	¿POR QUÉ?
NOIZ?	¿CUÁNDO?
ZENBAT?	¿CUÁNTO?
NOLA?	¿CÓMO? (ESTAR)
NOLAKO(A)?	¿CÓMO? (SER)
NIRE(A)	MI/MI@

TAUPA
Hiztegitxoak
Euskaltzaleen mugimendua

hiztegitxoak.eus

ZER DA?

Hiztegitxoak TAUPAk aniztasunaren alorrean landutako proiektua da. Euskal Herrian hamaika jatorritako pertsonak bizi gara eta 100 hizkuntza baino gehiago hitz egiten ditugu denon artean. Horiek guztiek (bai gure auzokideek zein beraien hizkuntzek) gurera ekarri duten aberastasun kulturala oso balioan jartzekoa da, are gehiago gure euskararekin kontaktuan jartzen dugunean. Hiztegitxoak, gurean dauden hizkuntza ezberdinen hiztunak konektatzeko tresna dira, euskaratik beste hizkuntza batzuetara eta beste hizkuntza batzuetatik euskarara hurbiltzeko baliabidea.

NORENTZAT?

HEZKUNTZA

IKASTETXEAK
EUSKALTEGIAK
EUSKAL ETXEAK
EUSKARA IKASLEAK
JENDARTE ZABALA

ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK

UDALETXEAK
TURISMO BULEGOAK

PARTE HARTU

ERABILTZAILE/SUSTATZAILE

EMAN ETA ZABAL EZAZU!!

Deskargatu behar duzun hiztegitxoa, partekatu hiztegitxo bat edo webgune osoa behar duen edonorrekin, eraman sareetara #hiztegitxoak traola erabiliz... Zabaldu tresna!

KOLABORATZAILE

Ez baduzu behar duzun hizkuntza aurkitzen, proposa ezazu!